

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AD712



---

PL Instrukcja obsługi

---

**PHILIPS**

# Spis treści

|          |                                                             |           |
|----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Ważne</b>                                                | <b>4</b>  |
| <b>2</b> | <b>Zestaw audiowizualny ze stacją dokującą</b>              | <b>5</b>  |
|          | Wstęp                                                       | 5         |
|          | Zawartość opakowania                                        | 5         |
|          | Opis urządzenia                                             | 6         |
| <b>3</b> | <b>Czynności wstępne</b>                                    | <b>7</b>  |
|          | Podłączanie zasilania                                       | 7         |
|          | Synchronizacja godziny z urządzeniem iPod/iPhone            | 7         |
| <b>4</b> | <b>Odtwarzanie z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone</b>   | <b>8</b>  |
|          | Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone                   | 8         |
|          | Słuchanie muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone     | 8         |
|          | Wyjmowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone z podstawki | 8         |
|          | Ładowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone              | 8         |
|          | Regulacja głośności                                         | 8         |
| <b>5</b> | <b>Inne funkcje</b>                                         | <b>9</b>  |
|          | Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego               | 9         |
|          | Ustawianie wyłącznika czasowego                             | 9         |
|          | Regulacja jasności wyświetlacza                             | 9         |
| <b>6</b> | <b>Informacje o produkcie</b>                               | <b>10</b> |
|          | Dane techniczne                                             | 10        |
| <b>7</b> | <b>Rozwiązywanie problemów</b>                              | <b>11</b> |

## 8 Uwaga

12

# 1 Ważne

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z zestawu.
- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Odlączaj zestaw od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi. Naprawa jest konieczna w następujących przypadkach: uszkodzenie elementu zestawu, np. przewodu zasilającego bądź wtyczki; wylanie na zestaw płynu lub upuszczenie na niego jakiegoś przedmiotu; narażenie zestawu na działanie deszczu lub wilgoci; niepoprawne działanie zestawu lub jego upuszczenie.
- Zestaw nie powinien być narażony na kontakt z kapiącą lub przyskakującą wodą.
- Nie wolno stawiać na zestawie potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.

## 2 Zestaw audiowizualny ze stacją dokującą

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Wstęp

Za pośrednictwem tego zestawu można słuchać muzyki z urządzenia iPod/iPhone lub urządzenia zewnętrznego.

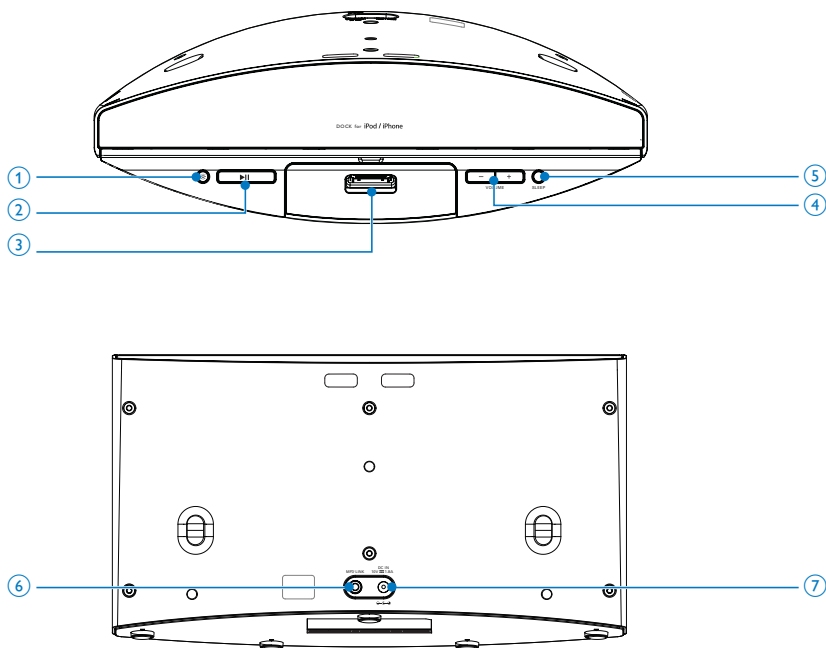
---

### Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Zasilacz
- Skrócona instrukcja obsługi
- Arkusz dotyczący bezpieczeństwa

## Opis urządzenia



- ① ☀
  - Regulacja jasności wyświetlacza.
  - Ustawianie godziny i formatu jej wyświetlania.
- ② ▶||
  - Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania.
- ③ Podstawka dokująca do odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone
- ④ VOLUME +/-
  - Regulacja poziomu głośności.
  - Regulacja ustawienia godziny i formatu jej wyświetlania.
- ⑤ SLEEP
  - Ustawianie wyłącznika czasowego.
- ⑥ MP3-LINK
  - Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio.
- ⑦ DC IN
  - Podłączanie zasilania.

# 3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

## Podłączanie zasilania



### Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub tylnej ścianie zestawu.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilacza zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.



### Ostrzeżenie

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru lub porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.

Podłącz zasilacz do:

- gniazda **DC IN** z tyłu urządzenia,
- gniazdka elektrycznego.



### Wskazówka

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

## Ustaw format godziny

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **⌘** przez 2 sekundy.  
↳ Zostanie wyświetlony symbol **[12H]** lub **[24H]**.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **VOLUME +/-**, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.
- 3 Naciśnij przycisk **⌘**, aby potwierdzić.

## Synchronizacja godziny z urządzeniem iPod/iPhone

Po podłączeniu stacji dokującej do źródła zasilania i zadokowaniu urządzenia iPod/iPhone stacja dokująca automatycznie synchronizuje godzinę z urządzeniem iPod/iPhone.

- ↳ Ustawienie godziny zostaje zachowane w stacji dokującej nawet po odłączeniu urządzenia iPod/iPhone.

## 4 Odtwarzanie z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Możesz słuchać muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone za pośrednictwem tego zestawu.

### Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone

Stacja dokująca obsługuje następujące modele urządzeń iPod i iPhone:

Wykonano dla:

- iPod touch (1, 2, 3 i 4 generacji)
- iPod classic
- iPod z odtwarzaczem wideo
- iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 i 6 generacji)
- iPod z kolorowym wyświetlaczem
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

### Słuchanie muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

- 1 Umieść urządzenie iPod/iPhone w podstawce dokującej.
- 2 Rozpocznij odtwarzanie muzyki z urządzenia iPod/iPhone.



#### Wskazówka

- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **⏸**.
- Po podłączeniu urządzenia zewnętrznego w trybie iPod/iPhone urządzenie przechodzi w tryb MP3Link.

### Wyjmowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone z podstawki

Wyciągnij odtwarzacz iPod lub telefon iPhone z podstawki dokującej.

### Ładowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Po podłączeniu urządzenia do źródła zasilania rozpocznie się ładowanie zadokowanego urządzenia iPod/Phone.

### Regulacja głośności

Aby dostosować poziom głośności, naciśnij kilkakrotnie przycisk **VOLUME +/-**.

## 5 Inne funkcje

### Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Za pośrednictwem tej stacji dokującej można słuchać muzyki z urządzenia zewnętrznego.

- 1 Podłącz przewód MP3 LINK (niedołączony do zestawu) do:
  - gniazda **MP3-LINK**.
  - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 2 Rozpocznij odtwarzanie utworów z urządzenia zewnętrznego (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

### Ustawianie wyłącznika czasowego

Stacja dokująca może zostać wyłączona automatycznie po upływie ustawionego czasu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby ustawić wyłącznik czasowy (w minutach).

Aby dezaktywować wyłącznik czasowy, naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** aż do wyświetlenia komunikatu **[OFF]** (wył.).

15 → 30 → 60 → 90 → 120  

 off

### Regulacja jasności wyświetlacza

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **⌘**, aby wybrać różne poziomy jasności.



# 6 Informacje o produkcie



## Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Dane techniczne

### Wzmacniacz

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Zakres mocy wyjściowej | 20 W RMS |
|------------------------|----------|

### Informacje ogólne

|                              |                                                                                                                           |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zasilanie prądem przemiennym | Model: AS190-100-AE180;<br>Napięcie wejściowe:<br>100–240 V~,<br>50–60 Hz, 0,7 A<br>Napięcie wyjściowe:<br>10 V === 1,8 A |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Pobór mocy podczas pracy | < 12 W |
|--------------------------|--------|

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| Pobór mocy w trybie gotowości | < 2 W |
|-------------------------------|-------|

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Maks. Dokowanie urządzenia iPod/iPhone | 5 V, 1 A |
|----------------------------------------|----------|

|                                                            |                    |
|------------------------------------------------------------|--------------------|
| Wymiary<br>- jednostka centralna<br>(szer. x wys. x głęb.) | 290 x 158 x 113 mm |
|------------------------------------------------------------|--------------------|

|                                                  |                    |
|--------------------------------------------------|--------------------|
| Waga<br>- z opakowaniem<br>- jednostka centralna | 2,02 kg<br>1,47 kg |
|--------------------------------------------------|--------------------|

# 7 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

### Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

### Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

# 8 Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



„Made for iPod” oraz „Made for iPhone” oznaczają, że dane akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane do podłączania odpowiednio do odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone, oraz że ma ono certyfikat od producenta potwierdzający spełnianie standardów firmy Apple. Firma Apple nie odpowiada za działanie tego urządzenia lub jego zgodność z wymogami dot. bezpieczeństwa i z innymi przepisami. Należy pamiętać, że używanie tego akcesorium z odtwarzaczem iPod lub telefonem iPhone może mieć wpływ na poprawne działanie bezprzewodowe. iPod i iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych, i innych krajach.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Znaki towarowe są własnością firmy Koninklijke Philips Electronics N.V. lub własnością odpowiednich firm. Firma Philips zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności dostosowywania do zmian wcześniejszych partii dostaw.

